

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG
Im Gewerbepark 1
58579 Schalksmühle
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätedose
Accessory box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2014-01; EN 60670-1:2005+A1:2013
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



Aktenzeichen: 292300-1410-0059 / 288916

File ref.:

Ausweis-Nr. 40046984

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2017-09-15

(letzte Änderung / updated 2022-04-11)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

B. Megerle

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0059 / 288916 / TL3 / RHZ

letzte Änderung / *updated*

2022-04-11

Datum / *Date*

2017-09-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984.

Gerätedose Accessory box

Typ(en) / *Type(s)*

P 71: Serie

Weitere Angaben siehe Anlage

100, 200A und 200B vom 2022-04-11

Further information see appendix

100, 200A and 200B dated 2022-04-11

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbePark 1, 58579 Schalksmühle

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

292300-1410-0059/
288916/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /

40046984

letzte Änderung / updated

2022-04-11

Anlage /
Appendix

100

Datum / Date

2017-09-15

Verbindungsdose
Connecting box

P71: Serie
P71 Series

Typenschlüssel / Type code designation:

Example P71 GRD-K NL

| P 71 | I | II | III | IV | V | VI | VII |
|-------------|-------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|----------|-----------|--------------|
| | Ausführung | Schalungsbefestigung | Gerätebefestigung | Geräteschrauben | | | Farbe |
| P 71 | GRD | -K | -NL | | | | |

P 71

| | | Möglichkeiten | Bedeutung |
|-----------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ausführung | I | GRD GVD GRO DATA | Gerätedose Geräteverbindungsdose Großrohr-Geräteverbindungsdose Geräteverbindungsdose mit erweitertem Bauraum |
| Schalungsbefestigung | II | (leer) - K - O | Schalungsbefestigung mit els Magnet Befestigung mit Heißkleber Befestigung mit optionalen Magneten |
| Gerätebefestigung | III | (leer) -NL | mit gewindeformenden Schrauben mit metrischer Gerätebefestigung |
| Geräteschrauben | IV | (leer) -S | ohne Schrauben geliefert mit Schrauben gem. III, gewindeformend oder metrisch |
| (frei) | V | (leer) | |
| (frei) | VI | (leer) | |
| Farbe | VII | (leer) -bei Ausführung GRD/GVD/GRO -bei Ausführung DATA /bl /sw /nt /ws | grün grau blau schwarz natur weiß |



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbePark 1, 58579 Schalksmühle

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984

Rubrik / *Rubric*

341

Ausweis-Nr. /

40046984

Anlage /
Appendix

100

Aktenzeichen / *File ref.*

292300-1410-0059/
288916/TL3/RHZ

letzte Änderung / *updated*

2022-04-11

Datum / *Date*

2017-09-15

Mit Zubehör / *with accessories*

Rohradapter / *Tube adapters:*

RA 16 passend für / *suitable for* GRD und / *and* GVD

RA 20 passend für / *suitable for* GRD und / *and* GVD

RA 25 passend für / *suitable for* GRD und / *and* GVD

RA 32 passend für / *suitable for* GRO

RA 40 passend für / *suitable for* GRO

Verschlussdeckel / *Cap:*

VD 75, HW VD-60, U71 VDF, U71 VDS



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gew erbePark 1, 58579 Schalksmühle, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046984.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046984.

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

292300-1410-0059/288916/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40046984

letzte Änderung / updated

2022-04-11

Anlage /
Appendix

200A

Datum / Date

2017-09-15

| | |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Gerätedose Accessory box | P71: Serie P71: Series |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|

| Typ Type | Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V | Bemessungsquerschnitt / mm ² Rated cross section / mm ² | IP-Schutzart IP-Degree of protection | Anbringungsart Attachment type | | | Bauart Kind of construction | Einführungen Inlets | | | Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum Empty box with additional space for terminals | Mit Klemmen [Typ] With terminals [Type] | Werkstoff des Gehäuses Material of case | Werkstoff der Abdeckung Material of the cover | Anmerkung Remark |
|-------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
| | | | | Aufputz – Verlegung surface mounting | Unterputz - Verlegung Flush mounting | Einbau in Hohlwand Hollow wall mounting | | Leitungseinführungsbereich / mm Ø cable inlets dimensions / mm Ø | Verschraubungen Cable glands | Elektroinstallationsrohr Conduits | | | | | |
| P71 | AC 400 | 1,5...4 | 30 | - | X | - | DIN 49073 | - | - | GRO = 40mm GVD = 20/25mm DATA = 25/32mm RAXx = 16-40mm ¹⁾ | X | - | PP colors: green, white, nature, black, grey | - | - |

¹⁾ RA16 = 16mm, RA20 = 20mm, RA25 = 25mm, RA32 = 32mm, RA40 = 40mm